

Year	Month	Article Title Arabic	Article Title English	Author	pg #
al-Nashra					
One of the unique items held by the N.E.S.T. library is an almost complete series of <i>al-Nashra</i>, the Protestant Arabic periodical. <i>Al-Nashra</i> originated in 1863 as <i>Akhbar 'an Intishar al-Injil fi Amakin Mukhtalifa (News of the Propagation of the Gospel in Various Places)</i>. The title changed to <i>al-Nashra al-Shahriyya (Monthly Bulletin)</i> in 1868, then to <i>al-Nashra al-Usbu'iyya (Weekly Bulletin)</i> in 1871. For ten years, from 1933 to 1943, it was combined with <i>al-Bustān</i>, and in 1944 the title was finally shortened to <i>al-Nashra</i>. Its editors include Cornelius Van Dyck (1863-1879), William Eddy (1880-1883), Ibrāhīm Hūrānī (1880-1915), Samuel Jessup (1884-1889), Henry Jessup (1889-1902), Franklin Hoskins (1903-1908), William March (1909-1915), Niqūla Ghabrīl (1913-1915), Yusif Gharib (1939-1976), Ibrahim Maṭar (1949-1976) and Yaqub al- Hūrānī (1992-2005) (please see individual issues for full list of editors). The periodical continues to be printed until today by the National Evangelical Synod of Syria and Lebanon and is edited by Rev. Adib Awad. Copies of <i>al-Nashra</i> are available to N.E.S.T. patrons and are located on the periodical stacks of the Main Library. Please ask a N.E.S.T. Librarian for assistance in locating them. In order to preserve <i>al-Nashra</i>, photocopying is not allowed, but digital photographs are permitted upon the approval of the N.E.S.T. Librarian. Below is an incomplete index of the articles printed in <i>al-Nashra</i> during the years 1872 to 1873. For a short period, the bound copies of the periodical includes its own index or table of contents during the years 1909, 1913, 1914, 1922, 1928, 1930, and from 1939 onwards. An index for the years 1880 to 1916 was created by Nassim al-Hilū and is cataloged as manuscript AB-24: <i>miftah al-mabāḥith al-imīyah wa-al-adabīyah fī al-Nushrah al-usbū'iyah (1880-1916)</i>.					
1872	Jan. 2	1872 أوجه القمر لسنة	Aspects of the Moon in 1872		1,7
1872	Jan. 2	1872 جدول اشهر و ايام لسنة	Table of months and days of the year 1872		8
1872	Jan. 9	صورة يمين اليسوعيين السرية	The secret image of the Jesuits' oath		1,2
1872	Jan. 9	جزيرة ماداكسكر	Madagascar Island		2,3
1872	Jan. 9	مملكة شوا جنوبي الحبش	The Kingdom of Shoa in South of Al Habash		3
1872	Jan. 9	الطبيبان	The Two Doctors		3,5
		بعض الجبال المذكورة في الكتاب المقدس و الحوادث التي جرت عليها	Some of the Mountains Mentioned in the Bible and the Events that Took Place Upon Them		5
1872	Jan. 9	اتمام النبوات في شعب اليهود تابع عدد 51 من سنة 1871	Completion the Prophecies in the Jewish People (cont. # 51 Year 1871)		5,8
1872	Jan. 16	1871 زمان الرسل تابع عدد 51 من سنة	The Apostles' Time (cont. #51 Year 1871)		17-18
1872	Jan. 16	من يروي يروي	Who Narrates is Narrated By		18-20

1872	Jan. 16	قصة ابراهيم خليل الله	The Story of God's Friend Abraham	20-22
1872	Jan. 16	مثالة لتلاميذ مدارس الاحد	An Illustration for Sunday School Children	22-23
		اتمام النبوات في شعب اليهود تابع		
1872	Jan. 16	عدد 2	Completion the Prophecies in the Jewish People (cont. # 2)	24
1872	Jan. 23	زمان الرسل تابع عدد 3	The Apostles' Time (cont. #3)	25-26
1872	Jan. 23	في راحة القديسين الابدية	In the Eternal Rest of the Saints	26-28
1872	Jan. 23	قصة ابراهيم خليل الله تابع عدد 3	The Story of God's Friend Abraham (cont. #3)	28-30
1872	Jan. 23	مثالة لتلاميذ مدارس الاحد	An Illustration for Sunday School Children	31-32
1872	Jan. 23	لغز	A Riddle	32
1872	Jan. 23	لغز آخر	Another Riddle	32
1872	Jan. 23	قصر العمر و طوله	The Shortness of the Age and Its Length	32
1872	Jan. 23	اعلان	An Announcement	32
1872	Jan. 30	زمان الرسل تابع عدد 4	The Apostles' Time (cont. #4)	33-34
		في راحة القديسين الابدية تابع		
1872	Jan. 30	عدد 2	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #2)	34-36
		صلوات مختصرة للعائلة لكل يوم	Brief Family Prayers for Every Day of the Week, Morning and	
1872	Jan. 30	من ايام الاسبوع صباحا و مساء	Evening	36-39
1872	Jan. 30	مثالة لتلاميذ مدارس الاحد	An Illustration for Sunday School Children	39-40
1872	Jan. 30	حل اللغز الاول مشطرا	The Solution of the First Riddle	40
1872	Jan. 30	ما هو الايمان	What is Faith	40
1872	Jan. 30	اعلان	An Announcement	40
		تاريخ الاصلاح حالة اوروبا قبل		
1872	Feb. 6	الاصلاح	History of the Reformation: Europe Before the Reformation	41-44
		في راحة القديسين الابدية تابع		
1872	Feb. 6	عدد 3	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #3)	44-45
		اتمام النبوات في شعب اليهود تابع		
1872	Feb. 6	عدد 3	Completion the Prophecies in the Jewish People (cont. # 3)	45-47
1872	Feb. 6	مثالة لتلاميذ مدارس الاحد	An Illustration for Sunday School Children	47-48
		حل اللغز الثاني الوارد في ع 4		
1872	Feb. 6	مشطرا	The Solution of the Second Riddle in #4	48
1872	Feb. 6	اعلان	An Announcement	48

1872	Feb. 13	تاريخ الاصلاح تابع عدد 6 في راحة القديسين الابدية تابع	History of the Reformation (cont. #6)	49-51
1872	Feb. 13	عدد 6 قبول حاخام يهودي ديانة المسيح	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #6)	51-52
1872	Feb. 13	و سبيه كيفية انشاء مدرسة احد و نظامها	The Acceptance of a Jew Rabbi of Christianity and His Reasons Methods to Establish a Sunday School, Its system and Its	52-53
1872	Feb. 13	و تدبيرها سوالات مفيدة لمعلمي مدارس	Management Useful Questions for Sunday School Teachers for Their	53-55
1872	Feb. 13	الاحد من جهة نموهم الذاتي	Personal Development	56
1872	Feb. 13	لغز	A Riddle	56
1872	Feb. 13	اعلان	An Announcement	56
1872	Mar. 12	اعلان	An Announcement	88
1872	Mar. 19	تاريخ الاصلاح تابع عدد 11 في راحة القديسين الابدية تابع	History of the Reformation (cont. #11)	89-91
1872	Mar. 19	عدد 11	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #11)	91-93
1872	Mar. 19	قصة اللص المشرف على الموت	The Story of the Dying Thief	93-95
1872	Mar. 19	حوادث جارية	Ongoing Incidents	96
1872	Mar. 19	تنبيه	Warning	96
1872	Mar. 26	تاريخ الاصلاح تابع عدد 12 اضطهاد المسيحيين الاولين تابع	History of the Reformation (cont. #12)	97-99
1872	Mar. 26	عدد 11	The Persecution of the First Christians (cont. #11)	99-101
1872	Mar. 26	مشرع الديانة البوذية	The legislator of Buddhism	101
1872	Mar. 26	تعليم الروح	Teaching of the Spirit	102-103
1872	Mar. 26	اجوبة قسيس افريقي وطني	The Answers of an African National Pastor	103
1872	Mar. 26	في عناية الله اطلب القوة من شرب الماء لا من	In God's Care Ask for Power from Whom Who Drank the Water and Not the	103-104
1872	Mar. 26	الخمير	Wine	104
1872	Mar. 26	حوادث جارية	Ongoing Incidents	104
1872	Mar. 26	لغز	A Riddle	104
1872	Apr. 2	تاريخ الاصلاح تابع عدد 13 في راحة القديسين الابدية تابع	History of the Reformation (cont. #13)	105-107
1872	Apr. 2	عدد 12	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #12)	107-109

		اضطهاد المسيحيين الاولين تابع			
1872	Apr. 2	عدد 13	The Persecution of the First Christians (cont. #13)		109-110
1872	Apr. 2	في النهي عن الكذب	The prohibition on lying		110-111
1872	Apr. 2	هيئة الافلاك لشهر نيسان	The Astronomy Mode in April		111
1872	Apr. 2	حوادث جارية	Ongoing Incidents		111
1872	Apr. 9	تاريخ الاصلاح تابع عدد 14	History of the Reformation (cont. #14)		113-115
		في راحة القديسين الابدية تابع			
1872	Apr. 9	عدد 14	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #14)		115-117
		اضطهاد المسيحيين الاولين تابع			
1872	Apr. 9	عدد 14	The Persecution of the First Christians (cont. #14)		117-118
1872	Apr. 9	في الذبائح البشرية	In Human Sacrifices		118
1872	Apr. 9	الموت و الحياة	The Death and Life		119
1872	Apr. 9	حوادث جارية	Ongoing Incidents		119
				Salim	
				Gerges	
1872	Apr. 9	لغز	A Riddle	Awrmann	119-120
				Mitry	
				Gerges Al-	
1872	Apr. 9	لغز اخر	Another Riddle	Haddad	120
1872	Apr. 9	ضربات مصر	Plagues of Egypt		120
1872	Apr. 16	تاريخ الاصلاح تابع عدد 15	History of the Reformation (cont. #15)		121-123
		في راحة القديسين الابدية تابع			
1872	Apr. 16	عدد 15	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #15)		123-125
1872	Apr. 16	في شفاعة القديسين	In the Intercession of the Saints		125-127
1872	Apr. 16	حوادث جارية	Ongoing Incidents		127-128
1872	Apr. 23	تاريخ الاصلاح تابع عدد 16	History of the Reformation (cont. #16)		129-130
		اضطهاد المسيحيين الاولين تابع			
1872	Apr. 23	عدد 15	The Persecution of the First Christians (cont. #15)		130-132

1872	Apr. 23	في راحة القديسين الابدية تابع عدد 16	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #16)	132-134
1872	Apr. 23	في شفاعة القديسين تابع عدد 16	In the Intercession of the Saints (cont. #16)	134-135
1872	Apr. 23	حوادث جارية	Ongoing Incidents	135-136
Shahin Makarios				
1872	Apr. 23	حل اللغز الاول الوارد في عدد 15	The Solution of the First Riddle in #15	Alabli 136
1872	Apr. 23	لغز	A Riddle	136
1872	Apr. 30	تاريخ الاصلاح تابع عدد 17	History of the Reformation (cont. #17)	137-139
1872	Apr. 30	في شفاعة القديسين تابع عدد 16	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #16)	139-142
1872	Apr. 30	هيئة الافلاك لشهر ايار	The Astronomy Mode in May	143
1872	Apr. 30	حوادث جارية	Ongoing Incidents	143-144
1872	May. 7	تاريخ الاصلاح تابع عدد 18 اضطهاد المسيحيين الاولين تابع	History of the Reformation (cont. #18)	145-146
1872	May. 7	عدد 17	The Persecution of the First Christians (cont. #17)	146-148
1872	May. 7	عدم ثبوت اعمال اليسوعيين	No Steadiness in the Works of the Jesuits	148-149
1872	May. 7	في شفاعة القديسين تابع عدد 18	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #18)	149-151
1872	May. 7	حوادث جارية	Ongoing Incidents	151-152
Khalil Khayat				
1872	May. 7	حل اللغز الوارد في عدد 17	The Solution of the Riddle in #17	152
1872	May. 14	تاريخ الاصلاح تابع عدد 19	History of the Reformation (cont. #19)	153-154
1872	May. 14	تعليمات اليسوعيين السرية في راحة القديسين الابدية تابع	The Secret Teachings of the Jesuits	154-157
1872	May. 14	عدد 16	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #16)	157-159
1872	May. 14	حوادث جارية	Ongoing Incidents	159-160

				Mitry Georgeos Al-haddad	160
1872	May. 14	لغز	A Riddle		
1872	May. 14	اعلان	An Announcement		160
1872	May. 21	تاريخ الاصلاح تابع عدد 20 تعليمات اليسوعيين السرية تابع	History of the Reformation (cont. #20)		161-162
1872	May. 21	عدد 20 في راحة القديسين الابدية تابع	The Secret Teachings of the Jesuits (cont. #20)		162-164
1872	May. 21	عدد 20	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #20)		165-166
1872	May. 21	حوادث جارية	Ongoing Incidents		167
1872	May. 21	لغز	A Riddle		168
1872	May. 21	لغز اخر	Another Riddle		168
1872	May. 21	اعلان	An Announcement		168
1872	May. 28	تاريخ الاصلاح تابع عدد 21 تعليمات اليسوعيين السرية تابع	History of the Reformation (cont. #21)		169-172
1872	May. 28	عدد 21	The Secret Teachings of the Jesuits (cont. #21)		172-174
1872	May. 28	حوادث جارية	Ongoing Incidents		175-176
				Rufael Al- kanawati	176
1872	May. 28	حل اللغز الاول في عدد 20	The Solution of the First Riddle in #20		
1872	May. 28	اعلان	An Announcement		176
1872	May. 28	اعلان	An Announcement		176
1872	Jun. 4	تاريخ الاصلاح تابع عدد 22 في راحة القديسين الابدية تابع	History of the Reformation (cont. #22)		176-180
1872	Jun. 4	عدد 20	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #20)		180-182
1872	Jun. 4	الرجل الذي ابصر نورا عظيما	The Man Who Saw A Great Light		182-183
1872	Jun. 4	حوادث جارية	Ongoing Incidents		183
1872	Jun. 4	اعلان	An Announcement		183

1872	Jun. 11	تاريخ الاصلاح تابع عدد 23	History of the Reformation (cont. #23)	183-185
1872	Jun. 11	الزلزلة في مندوزا	The Earthquake in Mendoza	185-190
1872	Jun. 11	حوادث جارية	Ongoing Incidents	190
1872	Jun. 18	تاريخ الاصلاح تابع عدد 24 في راحة القديسين الابدية تابع	History of the Reformation (cont. #24)	191-194
1872	Jun. 18	عدد 22	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #22)	194-196
1872	Jun. 18	قال بزرجمهر	Bozorgmehr Said	197
1872	Jun. 18	الخوف من الله	Fear from God	197
1872	Jun. 18	حوادث جارية	Ongoing Incidents	197-198
1872	Jun. 18	اعلان	An Announcement	198
1872	Jun. 25	تاريخ الاصلاح تابع عدد 25 في راحة القديسين الابدية تابع	History of the Reformation (cont. #25)	199-203
1872	Jun. 25	عدد 22	In the Eternal Rest of the Saints (cont. #22)	203-205
1872	Jun. 25	حوادث جارية	Ongoing Incidents	206
1872	Jul. 2	تاريخ الاصلاح تابع عدد 26	History of the Reformation (cont. #26)	207-212
1872	Jul. 2	هيئة الافلاك لشهر تموز	The Astronomy Mode in July	212
1872	Jul. 2	من كلام اوغيريوس سنة 1200	From the Words of Ogirius from year 1200	212-213
1872	Jul. 2	حوادث جارية	Ongoing Incidents	213-214

Shahin
Makarios
Alabli

1872	Jul. 2	لغز	A Riddle	
1872	Jul. 9	تاريخ الاصلاح تابع عدد 27 ديوان الفحص في رومية و حكمه	History of the Reformation (cont. #27) The Examination Bureau in Romans its Judgement on the	215-218
1872	Jul. 9	على الكتب و المعارف	Books and Knowledge	218-220
1872	Jul. 9	المساء السعيد	The Happy Night	220-221
1872	Jul. 9	الاله المحروق في الماء	The Burned God in the Water	221
1872	Jul. 9	الحسد يجازى	Envy Is Punished	222
1872	Jul. 9	الاصدقاء	The Friends	222
1872	Jul. 9	توبة الافلاس	The Bankruptcy Repentance	222

				Antoun Badr Al- Kasuf	222
1872	Jul. 9	لغز	A Riddle		
1872	Jun. 16	تاريخ الاصلاح تابع عدد 28	History of the Reformation (cont. #28)		223-225
			In the Suffering of the Righteous for the Salvation of The		
1872	Jun. 16	في تالم البار لخلص الاشرار	Wicked		225-229
1872	Jun. 16	حوادث جارية	Ongoing Incidents		229-230
1872	Jun. 23	تاريخ الاصلاح تابع عدد 29	History of the Reformation (cont. #29)		231-234
		تعليمات اليسوعيين السرية تابع			
1872	Jun. 23	عدد 18	The Secret Teachings of the Jesuits (cont. #18)		234
1872	Jun. 23	من كتاب اتفاق البشيرين	From the book: The Agreement of the Missionaries		235-236
1872	Jun. 23	حوادث جارية	Ongoing Incidents		237-238
1872	Jun. 23	حل اللغز الوارد في عدد 28	The Solution of the Riddle in #28		238
1872	Jun. 30	تاريخ الاصلاح تابع عدد 30	History of the Reformation (cont. #30)		239-241
1872	Jun. 30	الوعظ على الجبل تابع عدد 30	The Sermon on the Mount (cont. #30)		241-243
1872	Jun. 30	لوقا ص 1 ع 28	Luke 1:28		244
1872	Jun. 30	هيئة الافلاك لشهر آب	The Astronomy Mode in August		244
1872	Jun. 30	حوادث جارية	Ongoing Incidents		244-246
				Ibrahim Shadid Al- Haddad	246
1872	Jun. 30	لغز	A Riddle		
1872	Jun. 30	لغز آخر	Another Riddle	Raja Elias	246
				Michael Rustom	246
1872	Jun. 30	لغز آخر	Another Riddle		
1872	Aug. 6	تاريخ الاصلاح تابع عدد 31	History of the Reformation (cont. #31)		247-249

1872	Aug. 6	الوعظ على الجبل تابع عدد 31	The Sermon on the Mount (cont. #31)	249-251
1872	Aug. 6	راحة القديسين الابدية تابع عدد 26	The Eternal Rest of the Saints (cont. #26)	251-254
1872	Aug. 6	حوادث جارية	Ongoing Incidents	254
1872	Aug. 13	تاريخ الاصلاح تابع عدد 32	History of the Reformation (cont. #32)	255-257
1872	Aug. 13	الوعظ على الجبل تابع عدد 32	The Sermon on the Mount (cont. #32)	257-258
1872	Aug. 13	راحة القديسين الابدية تابع عدد 32	The Eternal Rest of the Saints (cont. #32)	258-261
1872	Aug. 13	حوادث جارية	Ongoing Incidents	261-262
				Asaad
				Ziyab
1872	Aug. 13	حل اللغز الثالث الوارد في عدد 31	The Solution of the Third Riddle in #31	Rahhal 262
1872	Aug. 20	تاريخ الاصلاح تابع عدد 33	History of the Reformation (cont. #33)	263-266
1872	Aug. 20	رؤيا 4:18	Revelation 4:18	266-269
1872	Aug. 20	تعليمات اليسوعيين السرية تابع عدد 32	The Secret Teachings of the Jesuits (cont. #32)	269-270
				Salim
				Meraey
				Al-
1872	Aug. 20	لغز	A Riddle	Shuwayri 270
1872	Aug. 27	تاريخ الاصلاح تابع عدد 34	History of the Reformation (cont. #34)	271-275
1872	Aug. 27	الوعظ على الجبل تابع عدد 33	The Sermon on the Mount (cont. #33)	275-276
1872	Aug. 27	راحة القديسين الابدية تابع عدد 33	The Eternal Rest of the Saints (cont. #33)	276-278
1872	Sept. 3	تاريخ الاصلاح تابع عدد 35	History of the Reformation (cont. #35)	279-283
1872	Sept. 3	الوعظ على الجبل تابع عدد 35	The Sermon on the Mount (cont. #35)	284-285
1872	Sept. 3	هيئة الافلاك لشهر ايلول	The Astronomy Mode in September	285
1872	Sept. 3	سير الخلف على قدم السلف	Walking Backwards on the Ancestor's Step	285
1872	Sept. 3	حوادث جارية	Ongoing Incidents	286

1872	Sept. 3	حل اللغز الثالث الوارد في عدد 31	The Solution of the Third Riddle in #31	Ahmad Saleh	286
1872	Sept. 10	تاريخ الاصلاح تابع عدد 36	History of the Reformation (cont. #36)		287-289
1872	Sept. 10	راحة القديسين الابدية تابع عدد 35	The Eternal Rest of the Saints (cont. #35)		289-294
1872	Sept. 10	لغز	A Riddle	Ibrahim Gergos Saab	294
1872	Sept. 10	حل اللغز الثالث الوارد في عدد 31	The Solution of the Third Riddle in #31	Michael Rustom	294
1872	Sept. 10	حل اللغز الثالث الوارد في عدد 34	The Solution of the Third Riddle in #34	Michael Rustom	294
1872	Sept. 17	تاريخ الاصلاح تابع عدد 37	History of the Reformation (cont. #37)		295-298
1872	Sept. 17	راحة القديسين الابدية تابع عدد 37	The Eternal Rest of the Saints (cont. #37)		298-300
1872	Sept. 17	قد ورد من الاسكندرية التحرير الاتي	The Following Document Has Been Received from Alexandria		301
1872	Sept. 17	المدرسة الكلية السورية الانجيلية	The Syrian Evangelical Collage School		301-302
1872	Sept. 24	تاريخ الاصلاح تابع عدد 38	History of the Reformation (cont. #38)		303-307
1872	Sept. 24	راحة القديسين الابدية تابع عدد 38	The Eternal Rest of the Saints (cont. #38)		307-309
1872	Sept. 24	حوادث جارية	Ongoing Incidents		309-310

1872	Sept. 24	حل اللغز الوارد في عدد 37	The Solution of the Riddle in #37	Rofael Al-Kanawati	310
1872	Oct. 1	تاريخ الاصلاح تابع عدد 39	History of the Reformation (cont. #39)		311-316
1872	Oct. 1	راحة القديسين الابدية تابع عدد 39	The Eternal Rest of the Saints (cont. #39)		316-317
1872	Oct. 1	كتب الينا من القدس الشريف	Wrote to us From Jerusalem	Father Antoon Al-Dakkah	317
1872	Oct. 1	هيئة الافلاك لشهر تشرين الاول	The Astronomy Mode in October		317-318
1872	Oct. 1	حوادث جارية	Ongoing Incidents		318
1872	Oct. 8	تاريخ الاصلاح تابع عدد 40	History of the Reformation (cont. #40)		319-322
1872	Oct. 8	قد انطلب منا تدريج هذا التحرير في النشرة اشعارا " للقوم	It was asked from us to promote this document in the Al-Nashra to notify the folk		323-326
1872	Oct. 8	حوادث جارية	Ongoing Incidents		326
1872	Oct. 15	تاريخ الاصلاح تابع عدد 41	History of the Reformation (cont. #41)		327-329
1872	Oct. 15	راحة القديسين الابدية تابع عدد 40	The Eternal Rest of the Saints (cont. #40)		329-332
1872	Oct. 15	كتب الينا من الموصل	Wrote to us from Al-Musel		332-334
1872	Oct. 15	حوادث جارية	Ongoing Incidents		334
1872	Oct. 15	لغز	A Riddle		334
1872	Oct. 15	اعلان	An Announcement		334
1872	Oct. 22	تاريخ الاصلاح تابع عدد 42	History of the Reformation (cont. #42)		335-339
1872	Oct. 22	ذكر الموت (من كتاب الاقتداء بالمسيح)	Remembering the Death (From the book: Imitating Christ)		339-340
1872	Oct. 22	راحة القديسين الابدية تابع عدد 42	The Eternal Rest of the Saints (cont. #42)		340-341

1872	Oct. 22	البشير الثاني	The Second Missionary	341
1872	Oct. 22	حوادث جارية	Ongoing Incidents	341-342
1872	Oct. 29	تاريخ الاصلاح تابع عدد 43	History of the Reformation (cont. #43)	343-349
1872	Oct. 29	(No Title)		349
1872	Oct. 29	الباب العالي و حضرة البابا	The Sublime Porte and Pope, His Excellency	349-350
1872	Nov. 5	تاريخ الاصلاح تابع عدد 44	History of the Reformation (cont. #44)	351-356
1872	Nov. 5	هيئة الافلاك لشهر تشرين الثاني	The Astronomy Mode in November	356
1872	Nov. 5	راحة القديسين الابدية تابع عدد 43	The Eternal Rest of the Saints (cont. #43)	356-357
1872	Nov. 5	حوادث جارية	Ongoing Incidents	358
1872	Nov. 12	تاريخ الاصلاح تابع عدد 45	History of the Reformation (cont. #45)	359-363
1872	Nov. 12	راحة القديسين الابدية تابع عدد 45	The Eternal Rest of the Saints (cont. #45)	363-365
1872	Nov. 12	حوادث جارية	Ongoing Incidents	365-366
1872	Nov. 12	اعلان	An Announcement	366
1872	Nov. 12	اعلان	An Announcement	366
1872	Nov. 19	تاريخ الاصلاح تابع عدد 46	History of the Reformation (cont. #46)	367-369
1872	Nov. 19	البشارة: مريم و الیصابات	The Annunciation: Mary and Elizabeth	369-372
1872	Nov. 19	راحة القديسين الابدية تابع عدد 46	The Eternal Rest of the Saints (cont. #46)	372-374
1872	Nov. 26	تاريخ الاصلاح تابع عدد 47	History of the Reformation (cont. #47)	375-377
1872	Nov. 26	راحة القديسين الابدية تابع عدد 47	The Eternal Rest of the Saints (cont. #47)	378-380
		كتب الينا من الاسكندرية في 8 ت		
1872	Nov. 26	1872 2	Wrote to us from Alexandria	380-381
1872	Nov. 26	حوادث جارية	Ongoing Incidents	381-382
1872	Nov. 26	اعلان	An Announcement	382
1872	Dec. 3	تاريخ الاصلاح تابع عدد 48	History of the Reformation (cont. #48)	383-386
1872	Dec. 3	راحة القديسين الابدية تابع عدد 48	The Eternal Rest of the Saints (cont. #48)	386-389
1872	Dec. 3	هيئة الافلاك لشهر كانون الاول	The Astronomy Mode in December	390

1872	Dec. 3	التبشير بالانجيل في جزاير صندويج اي هاوايان	The Evangelization of the Gospel in the Islands of(I don't know the names in English)	390
1872	Dec. 10	تاريخ الاصلاح تابع عدد 49	History of the Reformation (cont. #49) The Story of the Alfodooaao Aloldensean (I am not sure of the names)	391-394 394-395
1872	Dec. 10	قصة الفودواو الولدنسيين	The funny wailing	395-396
1872	Dec. 10	المضحك المبكي	The Blind Daugther and her Gospel	396-397
1872	Dec. 10	الابنة العمياء و انجيلها	Ongoing Incidents	397-398
1872	Dec. 10	حوادث جارية		
Khattar				
1872	Dec. 10	لغز	A Riddle	Fares 398
1873	Apr. 8	هذا هوانا	This is our Shame	111
1873	Apr. 8	حوادث جارية	Ongoing Incidents	111-112
1873	Apr. 15	تاريخ الاصلاح تابع عدد 14	History of the Reformation (cont. #14)	113-115
1873	Apr. 15	نصائح	Advices	115-118
1873	Apr. 15	قلب يسوع	Jesus' Heart	118
1873	Apr. 15	يوم الراحة	The Day of the Rest	118
1873	Apr. 15	حكم	Proverbs	118
1873	Apr. 15	عجيبتان	Two Miracles	118-119
1873	Apr. 15	ثلاث خطوات	Three Steps	119
1873	Apr. 15	حوادث جارية	Ongoing Incidents	119-120
Ibrahim				
1873	Apr. 15	اعلان	An Announcement	Sarkis 120
1873	Apr. 22	تاريخ الاصلاح تابع عدد 15	History of the Reformation (cont. #15)	121-124
1873	Apr. 22	معرفة الذات	Knowing the Self	124-126
1873	Apr. 22	عدو نفسه او نصير التبشير البغدادي	Enemy of the Self or the Baghdadi Forerunner Evangelist	126
Ibrahim				
1873	Apr. 22	قول النشرة	The Word of the Al-Nashra	Sarkis 126-127
1873	Apr. 22	اقوال بعض الافاضل	The Sayings of Some of the Virtuous People	127
1873	Apr. 22	امتحان مدقق	Strict Exam	127

1873	Apr. 22	نهاية الكفر	The End of Infidelity	127
1873	Apr. 22	اجود رغبة	The Finest Desire	127
1873	Apr. 22	الفرماسونية	The Freemasonry	127-128
		تسمية التلاميذ مسيحيين ا ع ا ع		
1873	Apr. 22	26	The Naming of the disciples Christians in Acts 11:26	128
1873	Apr. 22	اعلان	An Announcement	128
1873	Apr. 29	تاريخ الاصلاح تابع عدد 16	History of the Reformation (cont. #16)	129-131
1873	Apr. 29	في ان الحاجة الى واحد	The Need is One	131-133
1873	Apr. 29	في سبب كفر بعض العلماء	The Causes of the Infidelity of Some Scientists	133
1873	Apr. 29	الاساس على الرمل	The Foundation on the Sand	133-134
1873	Apr. 29	هيئة الافلاك لشهر ايار	The Astronomy Mode in May	134
		تقدم الانجيل في فونيزونكو و هي	The Spreading of the Gospel in Finuzonko and it is a great	
1873	Apr. 29	ولاية كبيرة في ماداكسكر	state in Madagascar	134-135
1873	Apr. 29	حوادث جارية	Ongoing Incidents	135-136
				Ibrahim
1873	Apr. 29	مسائل مهمة للقاري	Important Questions to the Reader	Sarkis 136
1873	May. 6	تاريخ الاصلاح تابع عدد 17	History of the Reformation (cont. #17)	137-140
		ملخص تاريخ سورية قبل تغلب	Summary of the history of Syria before the Alexander's victory	
1873	May. 6	اسكندر عليها	over it	140-144
1873	May. 6	خطر النفس	The danger of the self	144
1873	May. 13	تاريخ الاصلاح تابع عدد 18	History of the Reformation (cont. #18)	145-147
1873	May. 13	قصة بيت شونبيرج و كوتا	The story of Schöneberg and Kota's house	147-150
1873	May. 13	سبب المحبة	The reason for Love	150
1873	May. 13	طاعة الوالدين	Obeying the Parents	150
		الكذب افضل من الصدق و الكذب		
1873	May. 13	معاً	Lying is better than honesty and lie together	150
1873	May. 13	قال ابن دريد	Ibn Dureyd said	150
1873	May. 13	عبد الرحمان	Abd Alrahman	151
1873	May. 13	بنك المطهر	The Bank of the purgatory	151
1873	May. 13	سرعة الاجابة	The answering speed	151
1873	May. 13	اللصان	The two thieves	151
1873	May. 13	حوادث جارية	Ongoing Incidents	151-152

1873	May. 13	اعلان	An Announcement	152
1873	May. 20	تاريخ الاصلاح تابع عدد 19 قصة بيت شونبيرج و كوتا تابع	History of the Reformation (cont. #19)	153-156
1873	May. 20	عدد 19	The story of Schöneberg and Kota's house (cont. #19)	156-159
1873	May. 20	حوادث جارية	Ongoing Incidents	159-160
1873	May. 27	تاريخ الاصلاح تابع عدد 20 قصة بيت شونبيرج و كوتا تابع	History of the Reformation (cont. #20)	161-163
1873	May. 27	عدد 20	The story of Schöneberg and Kota's house (cont. #20)	163-166
1873	May. 27	نصير البشير اليافوي	Championing of the Yafawi Evangelist	166-168
1873	May. 27	المنازعة	The Dispute	168
1873	Jun. 3	تاريخ الاصلاح تابع عدد 21 قصة بيت شونبيرج و كوتا تابع	History of the Reformation (cont. #21)	169-172
1873	Jun. 3	عدد 21	The story of Schöneberg and Kota's house (cont. #21)	172-175
1873	Jun. 3	هيئة الافلاك لشهر حزيران	The Astronomy Mode in June	175
1873	Jun. 3	قصة ام وثنية في الصين	Story of a pagan mother in China	175-176
1873	Jun. 3	كورش	Cyrus	176
1873	Jun. 3	حكم	Proverbs	176
1873	Jun. 3	اعلان	An Announcement	176